

# bewegt!

Das Kundenmagazin der Dresdner Verkehrsbetriebe AG

2/2018

Es ist Sommer  
in der Stadt –

Die schönsten Plätze mit Bahn und Bus erkunden

Wir bewegen Dresden.



# SIBYLLE

## 1956-1995

ZEITSCHRIFT  
FÜR MODE UND  
KULTUR

KUNSTGEWERBE-  
MUSEUM  
SCHLOSS  
PILLNITZ

28. APRIL  
- 4. NOVEMBER  
2018

KUNSTGEWERBEMUSEUM.SKD.MUSEUM  
#SIBYLLEKGM

STAATLICHE  
KUNSTSAMMLUNGEN  
DRESDEN



***bewegt!***  
2/2018

### ***Liebe Leserinnen und Leser,***

Im Sommer spielt sich das Leben draußen ab. Mit Bahn und Bus bringen wir Sie in fast jede Ecke der Stadt, ganz gleich ob zum Italiener, ins Freibad oder in den Garten. Wo es sich bei lauen Temperaturen außerdem noch gut entspannen lässt, zeigt Ihnen unser Themennetzplan am Ende des Magazins.

Sommerzeit ist aber auch Bauzeit. Wir wissen, dass jede Baumaßnahme für Sie mit Unannehmlichkeiten verbunden ist und Ihnen viel Geduld und Verständnis abverlangt. Doch nur so können wir für Sie Verbesserungen schaffen. Informationen zum aktuellen Baugeschehen finden Sie auf den News-Seiten in diesem Heft und auf unserer Website [www.dvb.de](http://www.dvb.de).

Darüber hinaus laden wir Sie zum Stadtfest auf den Postplatz ein, gehen mit der 6 „Auf Linie“, beantworten Fragen, die Sie bewegen und verlosen Eintrittskarten und Bücher.

Wir wünschen Ihnen einen erlebnisreichen Sommer, viel Spaß beim Lesen und stets gute Fahrt mit Bahn und Bus.

**Katrin Hoppe**

Leiterin Marktbearbeitung und -kommunikation

- 4 **Das bewegt!**
- 6 **Top-Thema**
- 10 **DVB-Angebot**
- 12 **News**
- 16 **Vorgestellt**
- 18 **Auf Linie**
- 22 **Leos Welt**
- 24 **Aktiv**
- 26 **Mit Bahn und Bus ins Grüne**
- 27 **Themenliniennetzplan: Erlebnis Sommer**



Als Online-Ausgabe  
in Deutsch und  
Englisch auf [www.dvb.de/bewegt](http://www.dvb.de/bewegt).

# Das bewegt!

Sie fragen.  
Wir antworten.



Das wollten Sie schon immer mal über die DVB wissen? Hier beantworten wir Fragen, die uns in den letzten Wochen per Brief, E-Mail, Telefon oder über unsere Facebook-Seite gestellt wurden. Vielleicht hat eine der folgenden Fragen auch Sie schon einmal „bewegt“?



zubringen bzw. zu beaufsichtigen, dass es nicht umfallen und somit andere Fahrgäste verletzen kann.

## Für die Fahrradmitnahme

benötigen Sie eine Fahrradtageskarte. Für die Fahrt in einer Tarifzone gilt die Fahrradtageskarte der Preisstufe 1 (2,00 Euro), für die Fahrt in zwei oder mehr Tarifzonen nutzen Sie bitte die Fahrradtageskarte für den Verbundraum (3,00 Euro).

## Ist die Nutzung elektronischer Zigaretten in Bahn und Bus erlaubt?

➔ Wir sagen hierzu „nein“. Wir möchten, dass sich alle unsere Fahrgäste wohlfühlen. Daher gilt unser Rauchverbot in unseren Fahrzeugen auch für die E-Zigarette.



## Wo steige ich mit meinem Fahrrad am besten in die Straßenbahn ein?

➔ Für Fahrräder haben unsere Niederflurstraßenbahnen gesonderte Aufstellflächen im hinteren Teil der Fahrzeuge. In der Regel ist das die letzte bzw. vorletzte Tür. Diese ist mit einem entsprechenden Symbol gekennzeichnet. Der Stehbereich hinter der ersten Tür ist vorzugsweise für Rollstuhlfahrer gedacht, da sich hier die ausklappbare Rampe für nicht barrierefreie Haltestellen befindet. Während der Fahrt ist das Rad so unter-



## Kann man an den neuen Fahrausweisautomaten eine 4er-Karte Kurzstrecke erwerben? Und wie steht es mit dem kontaktlosen Bezahlen?

➔ Ja, die 4er-Karte Kurzstrecke können Sie auch an den neuen Automaten erwerben. Das Ticket befindet sich jedoch nicht auf der Favoritenseite, die Ihnen als erstes am Automaten angezeigt wird. Drücken Sie einfach auf der Startseite den Button „Weitere Tickets für Dresden und außerhalb“. Hier gelangen Sie mit wenigen Klicks zum gewünschten Ticket.

12:00:00 01.02.2018 Dresden Postplatz

**Schnellauswahl - Favoriten für Dresden**

<b>Einzelfahrt 1 Tarifzone</b> 1 Person, max. 1 Stunde	2,30 €	<b>Einzelfahrt ermäßigt 1 Tarifzone</b> 1 Kind, max. 1 Stunde	1,60 €
<b>4er-Karte</b> 1 Abschnitt je Person und Tarifzone	8,20 €	<b>4er-Karte ermäßigt</b> 1 Abschnitt je Kind und Tarifzone	5,20 €
<b>Tageskarte Dresden</b> 1 Person + max. 2 Kinder bis Folgetag 4 Uhr	6,00 €	<b>Tageskarte ermäßigt Dresden</b> 1 Kind oder Pers. ab 60 J. bis Folgetag 4 Uhr	5,00 €
<b>Familientageskarte Dresden</b> 2 Personen + max. 4 Kinder bis Folgetag 4 Uhr	9,00 €	<b>Kleingruppentageskarte Dresden</b> Max. 5 Personen bis Folgetag 4 Uhr	15,00 €
<b>Monatskarte Dresden</b> bis gleicher Tag Folgemonat	60,50 €	<b>Monatskarte ermäßigt Dresden</b> bis gleicher Tag Folgemonat, mit Kundenkarte	45,40 €

Weitere Tickets für Dresden und außerhalb

Tarifinformation VVO Tarifzonenplan

In der Auswahl, die Sie unter „Weitere Tickets für Dresden und außerhalb“ finden, stehen Ihnen alle Fahrausweise des VVO-Tarifs zur Verfügung. Auch der Kauf z. B. eines

Tickets für den Elbe-Labe-Raum (Böhmen), den Übergang in die 1. Klasse der S-Bahn, Tickets für Dresden-Pass-Inhaber und Schülergruppentickets sind möglich. Seit April 2018 können Sie zudem mit girocard und Visa/MasterCard kontaktlos bezahlen.

## Wie lange werden Fundsachen aufbewahrt und was passiert danach mit ihnen?

➔ Ob in unseren Verkehrsmitteln etwas gefunden wurde, erfahren Sie telefonisch unter 857-1011. Alle Fundsachen werden von uns erfasst und am nächsten Werktag ans städtische Fundbüro übergeben. Wenn Sie etwas in unseren Fahrzeugen gefunden haben, geben Sie die Fundsache bitte dem Fahrer.

Das städtische Fundbüro ist montags und mittwochs von 13 bis 15 Uhr telefonisch zu erreichen. Persönliche Vorsprachen sind dienstags und donnerstags von 9 bis 18 Uhr und freitags in der Zeit von 9 bis 12 Uhr möglich.



## So erreichen Sie uns

Dresdner Verkehrsbetriebe AG  
 DVB AG  
 service@dvbag.de  
 Trachenberger Straße 40  
 01129 Dresden



# Canaletto – Das Dresdner Stadtfest Wir machen mit!

Jedes Jahr am dritten Augustwochenende, wenn der Sommer Hochsaison hat, verwandelt sich die Dresdner Altstadt in eine bunte Erlebniswelt aus Konzerten, Aufführungen, verschiedenen Angeboten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene sowie unzähligen gastronomischen Leckereien.

## Entspannt hin und zurück

Bereits zum 20. Mal versetzt das Dresdner Stadtfest unsere Stadt in Feierlaune. Zum 812. Stadtgeburtstag wird vom 17. bis zum 19. August in 15 Locations und auf neun Bühnen ausgiebig gefeiert. Wir sind dabei und zaubern passend zum diesjährigen Motto „Lebendige Traditionen“ auf die grauen Steine des Postplatzes wieder unsere leuchtend gelbe DVB-Wohlfühloase. Diese ist längst zur beliebten Tradition bei den Besuchern des Stadtfestes geworden und lebendig sowieso. Schauen Sie doch einmal vorbei!



## Stadtfest genießen ohne Parkplatzsuche

Der Stadtfest-Besuch soll ein schönes Erlebnis für alle Gäste sein – auch bei der An- und Abreise. Ihr Auto lassen Sie am besten zu Hause stehen, unsere Bahnen und Busse sind am Stadtfestwochenende im „Hochleistungstakt“ unterwegs. Insbesondere am Freitag- und am Samstagabend sowie am Sonntag nach dem Feuerwerk fahren die Innenstadtlinien häufiger. Auch die Einsatzzeiten verschiedener Linien werden verlängert. Tagsüber, abends und nachts bis gegen 1:30 Uhr fahren alle Bahn- und Buslinien, die an den Stationen Postplatz oder Pirnaischer Platz halten, öfter.



## DVB mobil: Genaue Abfahrten auf einen Blick



Finden Sie die richtige Verbindung für Bahn, Bus oder S-Bahn ganz einfach mit unserer App DVB mobil. Die Bedienung ist in Deutsch

und Englisch möglich. Großer Vorteil, wenn Sie unterwegs sind: Lassen Sie sich orten. Ihnen werden die nächstgelegenen Haltestellen und die Abfahrten in Echtzeit angezeigt.

### Was kann die App DVB mobil?

- ✓ Haltestellenabfahrten für Bahn und Bus in Echtzeit
- ✓ Verbindungsauskunft
- ✓ Ticketkauf und Tarifinformationen
- ✓ Anzeige aktueller Störungen
- ✓ Orientierungshilfe durch GPS-Ortung
- ✓ Interaktive Umgebungskarten und Linien-netzpläne

## Ihr Smartphone = Ihr Fahrschein

Der Ticketkauf per Mobiltelefon ist jetzt noch einfacher! Denn jetzt können Sie Ihren Fahrschein direkt in der App DVB mobil kaufen. Bisher wurden Sie als Nutzer immer erst auf die Seite von HandyTicket Deutschland weitergeleitet. Das ist nun nur noch einmal für die Anmeldung notwendig.

### So wird Ihr Handy zum Fahrschein

Registrieren Sie sich zunächst unter **www.dvb-handyticket.de** bei HandyTicket Deutschland. Anschließend öffnen Sie unsere App DVB mobil. Haben Sie diese noch nicht auf dem Handy, laden Sie sich die App bei Google Play oder im App Store herunter. Jetzt können Sie Ihr gewünschtes Ticket auswählen. Um den Ticketkauf abzuschließen, müssen Sie sich einmalig mit Ihrem Handy-Ticket Deutschland-Konto einloggen.

Wer zum Stadtfestwochenende in unserer App DVB mobil sein Ticket kauft, bezahlt nur die Hälfte! Freuen Sie sich auf 50% Rabatt von Freitag (17.08.) bis Sonntag (19.08.).

Stadtfest-Aktion:  
Halber Preis –  
voller Fahrspaß!

### Gut zu wissen

Bitte erwerben Sie Ihr HandyTicket rechtzeitig vor Fahrtantritt. Der Fahrausweisprüfer beziehungsweise das Fahrpersonal kontrolliert durch Scannen des Barcodes beziehungsweise Sichtprüfung Ihr HandyTicket und Kontrollmedium. Ihr Handy muss daher während der Fahrt betriebsbereit sein.

Weitere Infos unter **www.dvb-handyticket.de**.

# Willkommen in der DVB-Wohlfühloase



Auf dem Platz erwartet Sie ein buntes Programm zum Entdecken, Kennenlernen und Ausprobieren. Außerdem finden Sie zahlreiche Liegestühle und gemütliche Sitzmöglichkeiten, in denen Sie sich eine kleine Auszeit gönnen, der Musik lauschen und das bunte Treiben beobachten können.

## Fanshop



Wir bringen besondere Schätze aus unserem Souvenirshop mit, sowohl für Kinder als auch für erwachsene Fans.

## DVB-Lounge

Hier können Sie sich über die Vorteile von Vielfahrern, die App DVB mobil und Handy-Ticket Deutschland informieren oder die nächste Wandertour mit den Streifzugflyern planen. Auch Ihre Fragen zum beruflichen Quereinstieg können Sie hier stellen.



„**Kommen Sie mit uns ins Gespräch, wir freuen uns auf Sie!**“

Katrin Hoppe  
Leiterin Marktbearbeitung u. -kommunikation



## Abo-Drink

Stammkunden erhalten den legendären DVB-Cuba Libre für nur drei statt vier Euro – gern auch ohne Alkohol.



Für unsere kleinen DVB-Fans gibt es ein abwechslungsreiches Programm: Ob Kindereisenbahn, Hüpfburg oder Bällebad, Bobbycar-Parcour oder Riesenbausteine, es gibt für jeden etwas zu entdecken. Bei uns wird nach Lust und Laune gemalt und gebastelt. Spürnasen erwartet ein spannendes Quiz mit mehreren Stationen auf dem Postplatz. Der DVB-Bemalbus wartet auf sommerlich bunte Verzierungen unserer kreativen Besucher.

## Sitzplatzgarantie



Heiß begehrt und lang ersehnt: Unsere beliebten Papphocker – gratis für Sie zum Mitnehmen! Ganz gleich, wohin es Sie auf dem Stadtfest noch verschlägt, wenn Ihre Beine müde werden, haben Sie Ihren eigenen Sitzplatz im DVB-Design immer dabei. Nur solange der Vorrat reicht!

## Foto-Aktion

Zu jeder guten Party gehört ein Erinnerungsfoto. Also ab zu unserer Fotobox, Erinnerungsfoto aufnehmen!

## Live on stage

Tagsüber zeigen junge Talente ihre Gesangs- und Unterhaltungskünste z. B.:

- **Carivo-Deluxe e. V.**  
Kleine Artisten, große Show – überzeugen Sie sich selbst.
- **Musikschule Fröhlich**  
Kinder und Jugendliche musizieren
- **Tanzschule Hermann Nebel**  
Junge Tänzer fegen über die Bühne und laden zum Mittanzen ein.

## Unsere musikalischen Highlights am Abend

- Freitag, 17.08.2018, 20 bis 24 Uhr  
**DJ Zstep** lädt zum Tanzen ein
- Samstag, 18.08.2018, ab 21 Uhr  
**Nightfever**, die einzigartige 70's-Party-Band mit den Songs der Siebziger und Streifzügen durch die Achtziger.
- Sonntag, 19.08.2018, 17 bis 19 Uhr  
**Pink Petticoats**, die wildeste Tanzshow im Stil der 1950er und 1960er Jahre.



*Wir freuen uns auf Sie:*

- ✓ Freitag, 17. August von 18 bis 24 Uhr
- ✓ Sonnabend, 18. August von 11 bis 24 Uhr
- ✓ Sonntag, 19. August von 11 bis 22 Uhr

# Nur für Abo-Kunden

## Afrika ruft – Entdecken Sie das wiedereröffnete Afrikahaus im Zoo Dresden






Im Frühjahr 2018 durften die drei Elefantenkühe Drumbo, Mogli und Sawu ihr neues zu Hause in Beschlag nehmen. Im Inneren des Hauses steht ihnen eine mehr als doppelt so große Lauffläche mit Sandboden und Regenwalddusche zur Verfügung. In der modernen Afrikahaus zogen zudem Nacktmulle, Rüsselspringer sowie die neunköpfige Mandrillgruppe. Große Panoramascheiben bieten einen guten Einblick in die mit Kletterbäumen und Kunstfels gestaltete Innenanlage der Affen.

### 12. August 2018: Welt-Elefanten-Tag

Wissen Sie, wie viel Wasser in den Rüssel eines afrikanischen Elefanten passt? Sind es a) 0,25 - 1 b) 6 - 10 oder c) 35 - 40 Liter?

Schicken Sie uns die richtige Antwort unter [www.dvb.de/afrika](http://www.dvb.de/afrika) oder melden Sie sich auf dem Postweg, Stichwort „Afrika“. Unter allen teilnehmenden Abo-Kunden verlosen wir zum Welt-Elefanten-Tag am **12. August um 10 Uhr** einen exklusiven Blick hinter die Kulissen des Elefantenreviers mit Sonderführung für insgesamt drei Familien (pro Familie max. 5 Personen). Die Gewinnerfamilien erhalten an diesem Tag freien Zoeeintritt. **Einsendeschluss** ist der **1. August 2018**. Die Gewinner benachrichtigen wir persönlich.

#### Anfahrt

Zoo Dresden  
 9, 13  75 Zoo  
 10, 11 *Lennéplatz*

Bitte beachten Sie die Hinweise zum Datenschutz im Impressum auf Seite 26.

## 10 x 2 Eintrittskarten\* für die Welt der Sinne

Sehen, Hören, Schmecken, Riechen, Fühlen – mit unseren fünf Sinnen können wir die ganze Welt entdecken. Jeder Mensch auf seine besondere Weise. Aber wie funktionieren sie eigentlich, die fünf Sinne? Antworten gibt die **Kinderausstellung** die „Welt der Sinne“ im **Deutschen Hygiene-Museum Dresden**. Und das im neuen Kleid, denn nach zwölf Jahren wurde das Kindermuseum modernisiert und integrativ gestaltet. Nun ist z. B. auch das Spiegellabyrinth im Rollstuhl erkundbar. Die wichtigsten Informationen stehen in drei verschiedenen Medien zur Verfügung: als Text zum Lesen in Deutsch, Englisch und Tschechisch, per Kopfhörer zum Hören und als Video zum Anschauen in Deutscher Gebärdensprache.



Melden Sie sich bitte unter Angabe der Abo-Kundennummer online bis zum **10. August 2018** unter [www.dvb.de/5sinne](http://www.dvb.de/5sinne) oder auf dem Postweg, Stichwort „5 Sinne“ an.



Die Gewinner der Erkundungstour von Auge, Ohr, Nase, Zunge und Haut informieren wir persönlich.

\* Kinder bis 16 Jahre haben freien Eintritt.

#### Anfahrt

Deutsches Hygiene-Museum Dresden  
 10, 13 *Georg-Arnhold-Bad*  
 1, 2, 4, 12 *Deutsches Hygiene-Museum*

## Das Phänomen Wagner

Wo Wagner 1846 während eines Sommerurlaubs die Skizzen zu seiner Oper "Lohengrin" schuf, befindet sich heute eine moderne multimediale Ausstellung: Die **Richard-Wagner-Stätten Graupa**. An diesem besonderen Ort kann man sich nicht nur über das Leben des Komponisten informieren, in der traumhaften

Kulisse finden auch regelmäßig verschiedene Veranstaltungen aus dem Bereich Kunst und Kultur statt.

Erleben Sie am **20. Oktober 2018** mit dem Minguet Quartett Musik vom Feinsten! Das Quartett zählt zu den international gefragtesten Streichquartetten der jüngeren Generation. Das Quartett konzentriert sich dabei vor allem auf die Musik der Moderne. Melden Sie sich online bis zum **17. August 2018** unter [www.dvb.de/wagner](http://www.dvb.de/wagner) oder auf dem Postweg, Stichwort „Wagner“ unter Angabe der Abo-Kundennummer. Die Gewinner der Karten benachrichtigen wir persönlich.





# Neue Preise ab August

Die Preise im Verkehrsverbund Oberelbe steigen zum 1. August 2018 um durchschnittlich 2,14 Prozent. Alle Ticketpreise – ausgenommen der ermäßigten Einzelfahrscheine, der 4er-Karte Kurzstrecke und der Preisstufe A im Tageskartensortiment – werden angepasst. Zeitgleich wurde beschlossen, dass die Preise in den nächsten zwei Jahren stabil bleiben. Die neuen Preise gelten bis zum 31. Juli 2020.

Für bereits vor der Erhöhung erworbene Fahrscheine gelten folgende Übergangsregelungen: Alle preislich unveränderten Fahrausweise können weiterhin verwendet werden. Fahrausweise zum alten Preis werden maximal bis zum 31. August 2018 anerkannt. Nicht genutzte Fahrausweise zum alten Preis können ab 1. August 2018 gegen Wertausgleich in unseren Servicepunkten getauscht werden. Der Umtausch ist bis zu drei Jahren nach dem Kaufdatum möglich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiter im Kundenzentrum am Postplatz oder einem unserer Servicepunkte. Sie erreichen uns telefonisch unter 857-1011 oder per Mail an [service@dvbag.de](mailto:service@dvbag.de).

## Mehr drin für Abo-Kunden

- ✓ **Erweiterte Mitnahmeregelung ab dem 1. August 2018:** Alle Inhaber von Monatskarten, 9-Uhr-Monatskarten und Jobtickets zum Normalpreis profitieren von einer großzügigeren Mitnahmeregelung. Bisher konnten Sie an Wochenenden und Feiertagen einen weiteren Erwachsenen und maximal vier Schüler bis zum 15. Geburtstag mitnehmen. Ab August dürfen Ihre Lieben auch unter der Woche zwischen 18 und 4 Uhr mitfahren!
- ✓ **Neuer Dauer-Rabatt:** In Kooperation mit den Staatlichen Kunstsammlungen Dresden erhalten Sie zudem ab dem 1. August bei Vorlage Ihrer Abo-Karte in den Museen und Ausstellungen im Residenzschloss, im Albertinum und im Dresdner Zwinger jeweils einen Euro Rabatt auf Ihre Eintrittskarte (gilt nicht für das Historische Grüne Gewölbe).

## Oskarstraße – es geht weiter

Nachdem im Frühjahr 2017 die Baumaßnahme durch eine Klage gegen den Planfeststellungsbeschluss des Projektes „Stadtbahn Dresden 2020“ zunächst gestoppt wurde, erteilte die Landesdirektion Sachsen nach Prüfung aller Unterlagen im Mai 2018 die Baugenehmigung erneut. Nach Abstimmung mit den beteiligten Firmen konnten die Bauarbeiten auf der Oskarstraße am 6. Juli 2018 weitergeführt werden. In der ersten Bauphase wird nun die Fernwärmetrasse zwischen Gustav-Adolf-Platz und



Wiener Straße gebaut. Anschließend erfolgt der Gleis- und Straßenbau auf der Oskarstraße zwischen Wasaplatz und Tiergartenstraße. Zudem werden der Entlastungskanal für den Kaitzbach und weitere Medien verlegt. Nachfolgend beginnt der Aufbau der neuen Fahrleitungsanlage, der Straßenbeleuchtung und der Lichtsignalanlagen auf der gesamten Strecke.

## Haltestelle Tharandter Straße

Seit dem 20. Juni 2018 laufen die vorbereiteten Baumaßnahmen für den umfangreichen Ausbau der Kesselsdorfer Straße zwischen Tharandter und Reisewitzer Straße. Damit wird der unfallträchtige Abschnitt entschärft und eine barrierefreie Haltestelle mit großzügiger Überdachung geschaffen.

Neben dem Ausbau der Haltestelle als Doppelhaltestelle für Straßenbahnen und Busse sowie der Erneuerung der Fahrleitungen werden neue Gleise mit einem Gleisabstand

von 3 Metern verlegt. Diese ermöglichen den zukünftigen Einsatz der neuen größeren Stadtbahnwagen. Weiterhin erfolgt der Straßenausbau inklusive Medien, Signalanlagen, öffentlicher Beleuchtung sowie Rad- und Gehwegen auf einer Länge von 300 Metern.

Für die aktuellen Bauarbeiten ist die Sperrung der Löbtauer Straße notwendig. Im kommenden Jahr von Januar bis vsl. Mitte Oktober 2019 schließt sich die zweite Bauphase an. Dann kann auch die Kesselsdorfer Straße im Bereich Wernerstraße bis Tharandter Straße nicht befahren werden. Die Löbtauer Straße bleibt weiterhin gesperrt.

Sie haben Fragen? In der Gröbelstraße an der Abfahrthaltestelle der Linie A steht für Sie ein Info-Container. Hier beantwortet Ihnen mittwochs, 16 bis 18 Uhr, die Bauoberleitung Fragen zur Baumaßnahme. Oder schreiben Sie uns an: [kundenanliegen@dvbag.de](mailto:kundenanliegen@dvbag.de).



## Täglich Volldampf auf schmaler Spur!



Moritzburg und zweimal weiter bis nach Radeburg. Dabei punkten beide Bahnen mit landschaftlicher Vielfalt: Die Weißeritztalbahn klettert durch den Rabenauer Grund bergauf, passiert die Talsperre Malter und arbeitet sich hinter Dippoldiswalde weiter in die Höhe bis zum Kurort Kipsdorf. Die Löbnitzgrundbahn fährt an den Weinbergen des Elbtals vorbei, durch schattige Wälder und entlang der Moritzburger Teichlandschaft bis nach Radeburg. Viel los ist auf beiden Bahnen zu den Schmalspurbahn-Festivals: Am 14. und 15. Juli rollen zusätzliche Züge auf der Weißeritztalbahn und ein buntes Familienfest lädt zum Ausflug entlang der Strecke ein. Am 15. und 16. September wird entlang der Löbnitzgrundbahn gefeiert. Für die sportlich Aktiven bieten beide Bahnen die bequeme Fahrradmitnahme im Gepäckwagen an. Informationen zu Fahrplänen und Tarifen gibt es beim Verkehrsverbund Oberelbe unter [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de) und der **VVO-InfoHotline 0351 / 852 65 55**.

Ob zum Wandern ins Osterzgebirge oder zum „Sich als Prinzessin fühlen“ nach Moritzburg: Am besten rollen Sie diesen Zielen auf schmaler Spur entgegen. Die Weißeritztalbahn fährt täglich zweimal von Freital-Hainsberg zum Kurort Kipsdorf und zurück, die Löbnitzgrundbahn von Radebeul Ost bis zu siebenmal täglich nach

## Zum Jahresende mit der 63 bis zum Schloss

Durch die verspätete Fertigstellung der neuen Buswendeschleife in Pillnitz kann der Endpunkt am Schloss und die neue Buslinie 83 erst zum Ende des Jahres eingeführt werden. Aktuell ist geplant, dass die Umstellung mit dem Fahrplanwechsel am 9. Dezember erfolgen soll. Dann werden alle Fahrten der Linie 63 an der Haltestelle Pillnitz, Schloss enden. Die Haltestellen Bodemer Weg, Rathaus Pillnitz und Pillnitzer Platz werden im 10-Minuten-Takt angefahren. Der neue Endpunkt

befindet sich direkt am Eingang zum Schloss und bietet allen Besuchern einen barrierefreien Zugang zum Schlosspark.

Die Fahrten von Pillnitz nach Graupa und Bonnewitz übernimmt die neue Linie 83 ab der Haltestelle Leonardo-da-Vinci-Straße. Hier fährt auch die Buslinie P nach Pirna. Von und nach Dresden kann an der Leonardo-da-Vinci-Straße umgestiegen werden. Die Fahrpläne der drei Linien sind aufeinander abgestimmt.

## Zuckertütenalarm

Für kleine DVB-Fans, die am 11. August in die Schule kommen, haben wir genau das Richtige: Eine leuchtend gelbe Zuckertüte gefüllt mit Mini-Leo, Badeball, Buntstiften, Stundenplan, Bleistift, Spitzer, reflektierenden Knickband und mit Süßigkeiten! Die Zuckertüten sind in unseren Servicepunkten für nur **8 Euro** erhältlich.

Solange der Vorrat reicht.



## Was, wann, wo?

### Ihre DVB-Termine auf einen Blick

- |                      |   |
|----------------------|---|
| <b>02.07.-12.08.</b> | <b>Die DVB fährt nach Ferienfahrplan</b> – Wir wünschen allen Schülern eine erholsame Auszeit vom Lernen.                                     |
| <b>21.07.</b>        | <b>Schlössernacht</b> – Durch Zusatzfahrten der Linie 11 schnell hin und zurück.  |
| <b>05.08.</b>        | <b>Johannstädter Elbefest</b> – An den Elbwiesen und dem Fährgarten Johannstadt wird gefeiert. Wir sind mit unserer beliebten Hüpfburg dabei. |
| <b>17.-19.08.</b>    | <b>Dresdner Stadtfest</b> – Entspannen Sie bei uns in der DVB-Wohlfühlloase auf dem Postplatz. Unsere Bahnen und Busse fahren verstärkt.      |
| <b>14.-16.09.</b>    | <b>Prohliser Herbstfest</b> – Wir begrüßen mit Ihnen den Herbst.  |
| <b>15.09.</b>        | <b>DVB-Ausbildungstag</b> – Informieren Sie sich im Betriebshof Gruna über die verschiedenen Ausbildungsberufe bei der DVB.                   |
| <b>16.-22.09.</b>    | <b>Europäische Mobilitätswoche</b> – Entdecken Sie mit uns umweltfreundliche Mobilitätsformen!  |
| <b>31.10.</b>        | <b>Halloween im Zoo</b> – Gruselspaß vom Feinsten!  |
| <b>03./04.11.</b>    | <b>Spielraum Dresden 2018</b> – Besuchen Sie uns an unserem Stand auf der Spielmesse!   |



## Johannstädter Elbefest

Am **5. August** laden der JohannStadthalle e. V. und wir zum Sommerfest für Groß und Klein ein. Von 10 bis 18 Uhr geht es auf den Elbwiesen und rund um den Fährgarten hoch her. Freuen Sie sich auf ein buntes Programm mit Spiel- und Mitmach-Aktionen, guter Musik und natürlich unserer Fähre Johanna!



# Ein Neubeginn mit den Gelben

Julia Müller ist Straßenbahnfahrerin aus Leidenschaft, eine Quereinsteigerin und ein echtes Nachwuchstalente. Vor 1,5 Jahren hängte die 30-Jährige ihren Job als Bäckereifachverkäuferin an den Nagel, um bei der DVB neu durchzustarten. Seitdem überzeugt sie täglich mit guter Laune und großem Fahrgefühl.



Julia Müller und die großen Gelben gehören einfach zusammen.

Als Julia Müller vor acht Jahren aus der Nähe von Finsterwalde nach Dresden zog, fielen ihr die großen, leuchtend gelben Straßenbahnen gleich als erstes auf. Einmal selbst so eine Bahn fahren, dieser Traum schien damals in weiter Ferne. Zu diesem Zeitpunkt drehte sich ihr Arbeitstag noch um frische Brötchen und leckeren Kuchen.

Der Gedanke, sich beruflich umzuorientieren, war nun aber im Hinterkopf. „Ich wusste nicht, dass man bei der DVB auch als Quereinsteiger anfangen kann. Ich habe mich damals über die Ausbildung zur Straßenbahnfahrerin informiert. Aber ich hatte ja bereits eine abge-

schlossene Ausbildung und ein kleines Kind. Da fängt man nicht einfach noch einmal bei null an“, berichtet Frau Müller. „Jahre später gab mir ein Bekannter, der selbst Straßenbahnfahrer ist, den Tipp, mich als Quereinsteigerin zu bewerben. Dieses Mal überlegte ich nicht lange. Ich machte meine Bewerbungsmappe fertig und zwei Wochen später wurde ich zum Gespräch eingeladen. Ich konnte mein Glück gar nicht fassen.“

Nach einem positiven Bewerbungsgespräch und der Zustimmung des Arbeitsmedizinischen Dienstes, stand dem beruflichen Neubeginn nichts mehr im Weg. Es folgten zwei

Wochen Theorieunterricht. „Technik pur, ein ganz schön harter Brocken, wenn man vorher keinen technischen Beruf ausgeübt hat“, führt Frau Müller lachend aus. Doch sie bestand beide Vorkontrollen sowie die abschließende Theorieprüfung beim ersten Mal.

Nun konnte die ersehnte praktische Ausbildung beginnen. In den kommenden vier Wochen hieß es dann anfahren, abbremsen, alles im Blick behalten – wie im normalen Alltag, nur ohne Fahrgäste. Dafür aber mit Fahrlehrer, um Fragen stellen zu können und zu lernen, wie man im Ernstfall reagieren muss, wenn zum Beispiel der Strom ausfällt, sich die Bremsen nicht lösen oder der Bordcomputer nichts mehr anzeigt. „Als Straßenbahnfahrerin ist schnelles Reagieren und vorausschauendes Fahren besonders wichtig. Ausweichen geht logischer Weise nicht“, erklärt Julia Müller. Nach dieser Übungszeit erfolgte die erste praktische Prüfung.

Im Anschluss ging es richtig auf Linie. Die ersten 20 Dienste zunächst mit einem Lehrfahrer. Das sind erfahrene Kollegen, die ihr Wissen über die Besonderheiten der jeweiligen Strecke mit den Anfängern teilen. Danach wurde die letzte praktische Abschlussprüfung abgenommen. Julia Müller absolvierte alles mit Bravour. Ihre erste „Solo-Fahrt“ fuhr sie auf der Linie 3 von Coschütz zum Wilden Mann. Ihren Platz im Straßenbahn-Cockpit möchte sie seitdem nicht mehr hergeben.

„Ich freue mich jeden Tag aufs Neue, dass ich Straßenbahn fahren darf.“

Die Entscheidung beruflich neue Wege zu gehen, hat sich für Julia Müller gelohnt. Sie hat im Straßenbahnfahren ihre Passion



Bei der Tram-EM mussten Julia Müller und Frank Jänisch verschiedene Disziplinen wie Zielbremsen, exakter Halt oder das Einhalten des seitlichen Abstands meistern.

gefunden. Ihr Fahrtaent durfte sie, neben der täglichen Arbeit, sogar bei der diesjährigen Tram-EM beweisen. Nach der internen Qualifikation ging es Anfang Mai nach Stuttgart, wo das Wettfeiern um den Titel „Beste/r Straßenbahnfahrer/in Europas“ stattfand. Das Ergebnis ist bemerkenswert: In der Damenwertung belegte Julia Müller den dritten Platz, in der Team-Wertung mit ihrem Kollegen Frank Jänisch den vierten Platz.

## Quereinstieg als Straßenbahnfahrer/-in

Wir freuen uns immer auf freundliche und motivierte Kollegen. Sie erfüllen u. a. folgende Voraussetzungen:

- ✓ abgeschlossene Berufsausbildung
- ✓ Mindestalter 21 Jahre
- ✓ Besitz des Führerscheins Klasse B
- ✓ gesundheitliche Eignung

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie uns bitte vorzugsweise per E-Mail (PDF-Datei) an [personal@dvbag.de](mailto:personal@dvbag.de).

# Auf Linie – mit der 6 von Wölfnitz nach Niedersiedlitz

In unserer Serie „Auf Linie“ stellen wir Ihnen unsere zwölf Straßenbahnlinien vor und erzählen Wissenswertes zur Strecke, Spannendes zu verschiedenen Haltestellen und warum es sich lohnt, entlang der Linie auf Entdeckungstour zu gehen.

## Wölfnitz

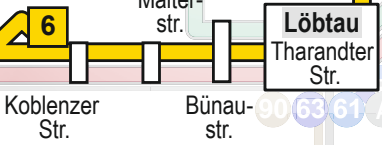
Der am Endpunkt gelegene ehemalige Straßenbahnhof Naußlitz wurde 1900 von der Dresdner Straßenbahngesellschaft eingeweiht. Das Gebäude mit der roten Klinkerfassade ist eines der wenigen Industriebauten im Jugendstil und steht unter Denkmalschutz. Es bestand aus einem mehrgeschossigen Verwaltungsgebäude und einer Wagenhalle. Die DVB nutzte das Objekt bis zur Schließung 1996. Nach dem Verkauf an eine private Investorengruppe wurde das Gebäude zum Einkaufszentrum umgebaut.



## Kongresszentrum

Unweit der Haltestelle befindet sich ein besonderes Stück Dresdner Architektur: Die Yenidze. Zu Beginn des 20. Jhd. war es verboten, in der Dresdner Innenstadt Fabrikgebäude zu errichten, die als solches erkennbar waren. Daher entschied sich der Unternehmer Hugo Zietz, Inhaber der Orientalischen Tabak- und Cigarettenfabrik Yenidze für die Gestalt einer Moschee. Heute ist das Objekt ein Bürohaus, in der Kuppel befindet sich ein Restaurant in dem Donnerstag bis Dienstag Veranstaltungen stattfinden.

## Wölfnitz



## Rosa-Luxemburg-Platz

Rechts neben der Albertbrücke liegt auf der Neustädter Elbseite der Rosengarten. An die 100 verschiedene Rosensorten blühen hier. Das Rosarium entstand 1935/36 nach Plänen des Stadtgardendirektors Heinrich Balke. In der Anlage sind zudem verschiedene Skulpturen zu sehen, wie z. B. die stimmungsvolle Bronzeplastik „Genesung“ von Felix Pfeifer.



## Bahnhof Neustadt



## Trinitatisplatz

Die Trinitatiskirchrueine befindet sich direkt an der stadteinwärtigen Haltestelle. Das 1894 fertiggestellte Kirchgebäude brannte in der Bombennacht 1945 aus. Erhalten blieben nur die Außenmauern und der 65 Meter hohe Glockenturm. Nachdem durch den Wiederaufbau der Frauenkirche, die bekannteste Dresdner Kirchenruine verschwand, entschloss man sich die Ruine als Mahnmal für die Opfer des Zweiten Weltkrieges zu belassen. Der instandgesetzte Turm, der Innenraum sowie Räume der Sakristei und der Keller werden für die Jugendarbeit genutzt.

## Auf historischen Spuren

Am 30. November 1890 wurde die Linie 6 als Pferdebahnlinie zwischen Böhmischem Bahnhof und Neustädter Bahnhof eingerichtet. Sie geht zurück auf die dritte Pferdebahnlinie der Deutschen Straßenbahngesellschaft, seit 1899 fuhr sie elektrisch. Offiziell zur Linie 6 wurde sie mit Einführung der Liniennummern im Jahr 1906. Nach dem Zweiten Weltkrieg fuhr sie nur noch vom Wilden Mann bis zum Bahnhof



Neustadt. Auf ihrer heutigen Stammstrecke überquert die Linie 6 zweimal die Elbe. Dabei fährt sie von der Heinrich-Schütz-Straße bis zum Güntzplatz noch immer wie die erste Pferdebahnlinie.





### Königsheimplatz

Der Königsheimplatz entstand im Zusammenhang mit der Entwicklung des Blasewitzer Villenviertels. Die meisten der erbauten Gebäude wurden im Krieg zerstört. Erhalten blieb der im Jahr 1922 erbaute Europabrunnen. Die Plastik des Stiers mit der auf ihm sitzenden nackten Frau soll an die Sage der griechischen Mythologie erinnern, nach der die phönizische Königstochter Europa vom Göttervater Zeus in Stiergestalt nach Kreta entführt wurde. Die Skulptur wurde 1944 zum Einschmelzen für die Rüstungsproduktion vom Sockel entfernt. Obwohl diese nicht eingeschmolzen wurde, war sie so schwer beschädigt, dass sie nicht wieder aufgestellt werden konnte. Erst 1995 wurde der Europabrunnen rekonstruiert und eine Kopie der Skulptur aufgestellt.



### Heinrich-Schütz-Straße

Auf dem Gelände der Tolkewitzer Straße 38 befand sich seit 1872 der Pferdebahnhof für die erste Dresdner Pferdebahnlinie zwischen Blasewitz und Plauen. Später wurde daraus ein Straßenbahnhof für die elektrischen Bahnen. Ab 1936 bis zu seiner Stilllegung 1997 wurde das Areal als Busbahnhof mit Werkstatt zwischenzeitlich auch für Oberleitungsbusse genutzt. 2010 entstand in der denkmalgeschützten Wagenhalle ein Supermarkt, der in das bestehende Gebäude mit seinen Rundbögen und Stahlträgern so eingepasst wurde, dass das frühere Erscheinungsbild des Busbetriebshofes erhalten blieb.



### Schillerplatz

Das bekannteste Wahrzeichen des Schillerplatzes ist die Loschwitzer Brücke „Blauer Wunder“. Die Brücke wurde feierlich im Juli 1893 eröffnet. Um mehr Platz für die Fahrbahn zu gewinnen wurde sie 1935 umgebaut. Hierfür wurden die Gehwege beidseitig auf die Außenseiten der Brücke verlagert. Bis April 1985 führten die Straßenbahnlinien 4 (nach Pillnitz) und 15 (nach Loschwitz) über das Blaue Wunder. Danach wurde der Straßenbahnverkehr eingestellt und die Gewichtsbelastung auf maximal 15 Tonnen begrenzt. Direkt am Kopf der Brücke befindet sich das Café Toscana. Namensgeberin des Cafés war Luise von Österreich-Toskana, deren angebliche Liebschaft mit dem Sprachlehrer ihrer Kinder zur Scheidung von ihrem Ehemann Friedrich August III. führte. Luise von Toskana verließ Dresden. Der Kontakt zu ihrem Café Toscana blieb jedoch erhalten. Der damalige Konditor schickte ihr regelmäßig Dresdner Stollen, Streuselkuchen und Baumkuchen nach Florenz.

### Striesen

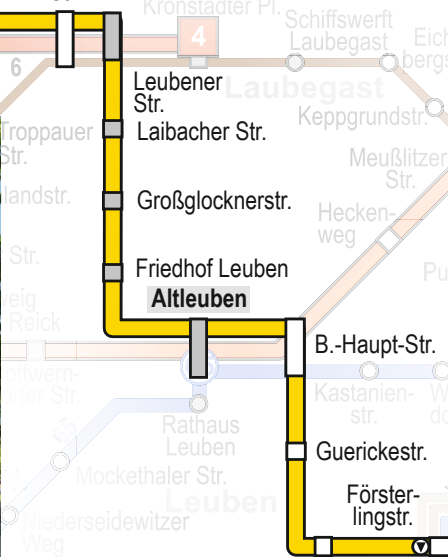


#### Fakten bitte:

- ✓ 19,1 Kilometer Streckenlänge
- ✓ 62 Minuten Fahrzeit von einem Endpunkt zum anderen
- ✓ 44 Haltestellen

### Niedersedlitz

Vom Bahnhof Niedersedlitz bis zum Forsthaus Laubegast geht die Strecke auf die Leubener Vorortbahn zurück, die 1899 als Meterspurbahn eröffnet wurde. Nach der Eingemeindung Leubens wurde die Strecke auf Stadtspur umgestellt. 1903 entstand der ehemalige Straßenbahnhof in der Stephensonstraße, der nach der Umspurung jedoch überflüssig wurde. Ursprünglich bestand dieser aus einer zweigleisigen Wagenhalle und einem kleinen Werkstattanbau in Fachwerkbauweise. Mittlerweile nutzt die Johanniter-Unfallhilfe die Hallen als Rettungswache.



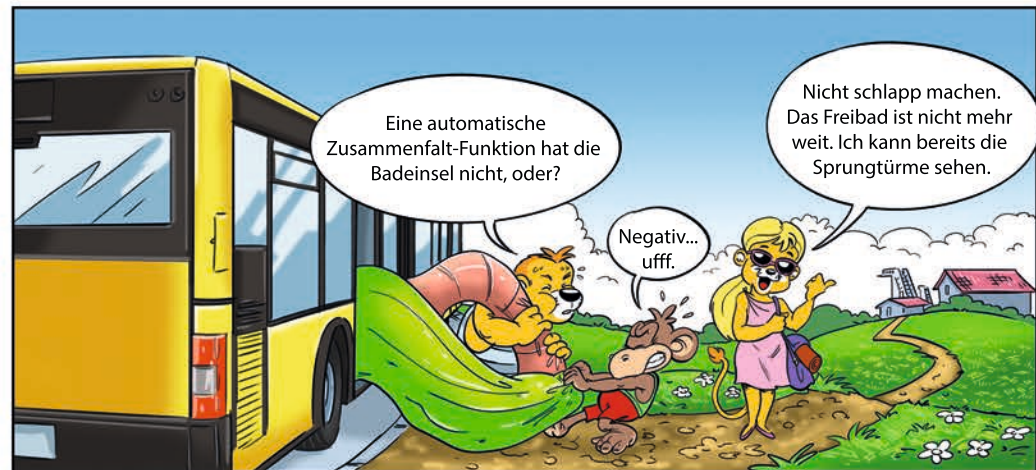
Gehen Sie mit unseren Gelben auf Erkundungstour und erfahren Sie mehr über Dresdens Stadtteile. Im nächsten **bewegt!** sind wir „Auf Linie – mit der 7 von Weixdorf nach Pennrich“.

### Niedersedlitz

Straße des 17. Juni

# Leos Welt

Heute:  
Sommer, Sonne  
Freibad



# Kreuz und quer

Rätsel lösen und 10 x 2 Eintrittskarten für die Pyro Games gewinnen!

Farbenprächtiges Feuerwerk und tolle Spezialeffekte erwarten Sie beim Feuerwerkfestival Pyro Games am 15. September 2018. Teilen Sie uns einfach das richtige Lösungswort unter [www.dvb.de/kreuzwortraetsel](http://www.dvb.de/kreuzwortraetsel) oder auf dem Postweg mit. Einsendeschluss ist der **12. August 2018**. Mit etwas Glück sind Sie dabei. Die Gewinner informieren wir persönlich.

1. Endhaltestelle der Linie 12
2. Die Kunstakademie in Dresden ist auch bekannt als ...
3. Betriebshof der DVB
4. Spezieller Fahrplan im Sommer
5. Wo treffen sich die Linien 1, 2, 61, 64 und 85?
6. Linie 80 fährt von Klotzsche nach ...
7. Welche Straßenbahnlinie ist die längste? (Zahlwort)
8. Kirche in Cotta
9. Fahrzeugtyp Bus
10. Highlight im Großen Garten für Kinder und Erwachsene
11. Mit Johanna zum Johannstädter ...
12. Hier befindet sich die Bushauptwerkstatt der DVB

## Lösungswort

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

Bitte beachten Sie die Informationen zum Datenschutz im Impressum auf Seite 26. Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet Maerzenbecher.



Foto: Pyro Games, Manuel Dietrich



## #wirbewegendresden

### Schnappschuss des Quartals

Vielen Dank an fallenleaves32 für den schönen Schnappschuss.

### Weitere tolle Fotos

Wollen Sie mehr von uns sehen? Unsere Gelben, die Betriebshöfe, unseren Blick auf Dresden? Folgen Sie uns auf unserem Instagram-Kanal @dvbag.



## Ihre Fahrtlektüre

### Cynthia D'Aprix Sweeney Das Nest



Melody, Jack, Bea und Leo sind Geschwister. Sie sind in ihren Vierzigern, stehen mitten im Leben und sie haben immer gewünscht, sie würden eines Tages erben. Aber was, wenn die Erbschaft ausbleibt? Unfreiwillig wiedervereint, müssen die Geschwister sich mit altem Groll und

falschen Gewissheiten auseinandersetzen. Aber vor allem müssen sie irgendwo frisches Geld auftreiben ... Ein warmherziger, humor-



## Verlosung

**Unser Buchtipp für Bahn und Bus – 10 Exemplare zu gewinnen!**

Nehmen Sie bis zum **15. August 2018** an der Verlosung auf [www.dvb.de/thalia](http://www.dvb.de/thalia) teil. Die Gewinner benachrichtigen wir persönlich.

voller und scharfsinniger Roman darüber, wie der Kampf ums Geld Lebensentwürfe und Familien durcheinanderbringen kann.

**Umfang: 464 Seiten, Preis: 11 Euro, Verlag: Goldmann**

 **Thalia.de**  
Entdecke neue Seiten.

Danke an

# Erlebnis Sommer – Mit Bahn und Bus die Stadt erkunden



Nicht jeden zieht es im Urlaub in die Ferne. Auch der Sommer „auf Balkonien“ hat seinen Reiz. Dresden kommt mittlerweile auf über 100 Stadtteile. Jede Gegend ist spannend und überall gibt es etwas zu entdecken.

## Genießen Sie die freie Zeit

Steigen Sie doch einfach mal in Bahn und Bus, ohne Ziel und lassen sich überraschen, wo die Reise am Ende des Tages hingeht. Oder erkunden Sie mit unseren Streifzügen Ihr „zu Hause“. Insgesamt vierzehn verschiedene Wanderrouten von fünf bis fünfzehn Kilometer Länge führen Sie in schöne, oft weniger bekannte Stadtteile und Landschaften. Auf Ihrem Weg werden Sie Restaurants entdecken, die Sie noch nie besucht haben, Sehenswürdigkeiten erkunden, die Sie vorher noch nicht kannten und Ruhe an Orten finden, wo Sie es nicht vermutet hätten. Unsere Streifzüge

### Tariftipp: Familientageskarte

- ✓ für zwei Erwachsene und maximal vier Schüler bis zum 15. Geburtstag
- ✓ kostet für die Tarifzone Dresden nur 9 Euro
- ✓ gilt bis 4 Uhr des Folgetages
- ✓ für alle regulären Bahn-, Bus- und Fährverbindungen im Dresdner Stadtgebiet

„Mit Bahn und Bus ins Grüne“ erhalten Sie als Flyer mit ausführlicher Wegbeschreibung und Karte in unseren Servicepunkten oder als Download unter [www.dvb.de/wandertipps](http://www.dvb.de/wandertipps).

## Impressum

**bewegt!** Ausgabe 02/2018

**Redaktionsschluss:** Mai 2018

**Herausgeber:** Dresdner Verkehrsbetriebe AG, Trachenberger Straße 40, 01129 Dresden  
Telefon 0351 857-1011, [bewegt@dvbag.de](mailto:bewegt@dvbag.de),  
[www.dvb.de](http://www.dvb.de), [www.facebook.com/dvbag](http://www.facebook.com/dvbag)

**Redaktion:** Jacqueline Kleinschmidt

**Verantwortung:** Katrin Hoppe

**Texte und Fotos:** DVB AG, Adobe Stock, Mediaserver Dresden © Sven Döring, Zoo Dresden, Deutsches Hygiene Museum Dresden, Uwe Tölle,

Wagnerstätten Graupa, Dresdner Bäder, Pyro Games  
Manuel Dietrich, Lars Neumann, Titelbild: Florian Graier

### Hinweis zum Datenschutz bei Gewinnspielen:

Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden nach der Verlosung pseudonymisiert, zu statistischen Zwecken für 12 Monate genutzt und danach gelöscht.  
Weitere Informationen: [www.dvb.de/datenschutz](http://www.dvb.de/datenschutz)

**Auflage:** 50.000 Stück

**Druck:** Druckerei Vettors GmbH & Co. KG

**bewegt!** 03/2018 erscheint im November 2018.

Änderungen vorbehalten.

## Auf Streifzug mit der DVB

Bei Sonnenschein und warmen Temperaturen lockt es einen unweigerlich nach draußen. Dann möchte man das satte Grün der Natur genießen, die nächste Eisdielie unsicher machen oder gemütlich im Biergarten verweilen. Mit unseren Bahnen und Bussen bringen wir Sie in fast jede Ecke der Stadt.

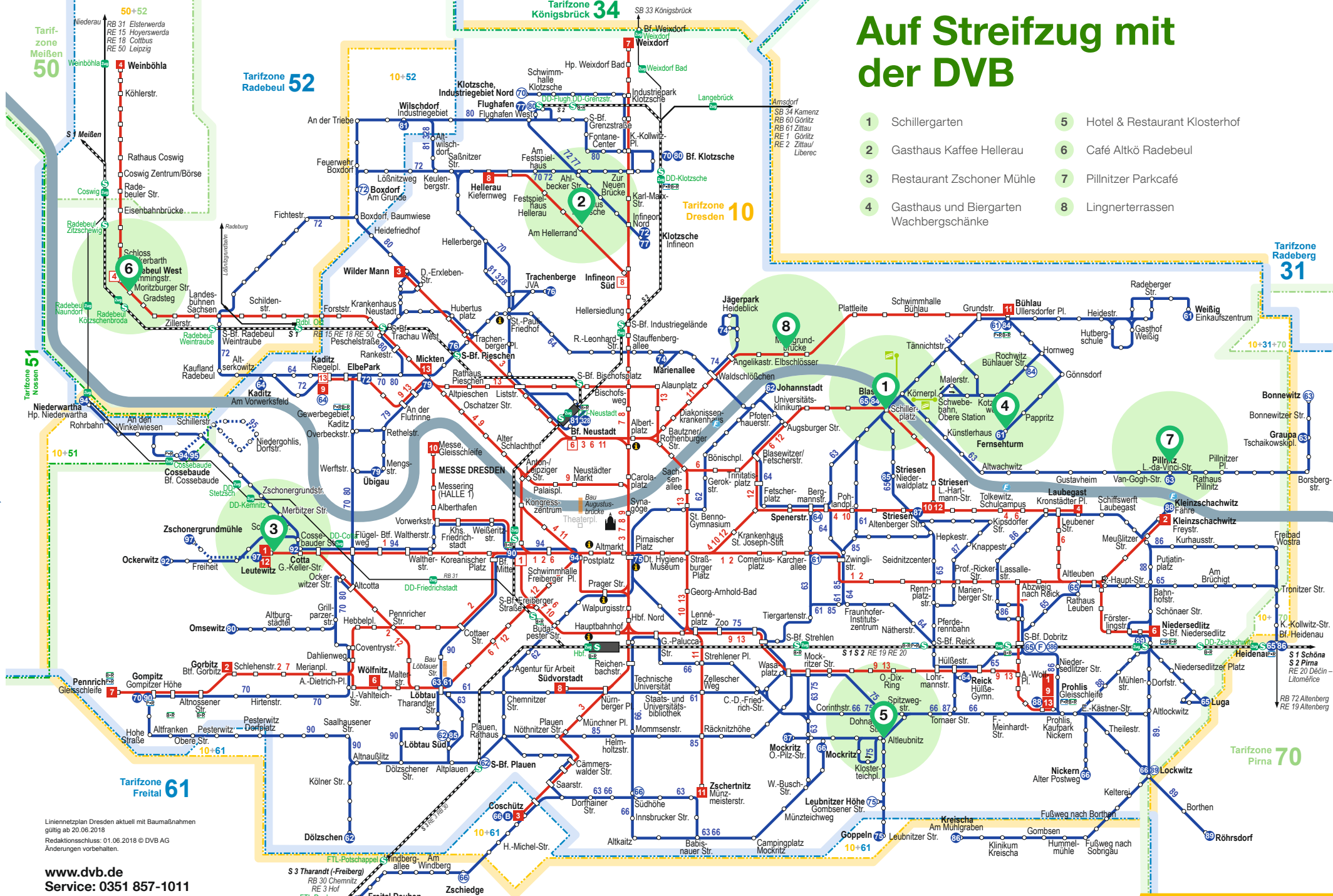


Die **bewegt!**-Redaktion empfiehlt:

	Haltestelle	Auf dem Weg ...
<b>1 Schillergarten – Einer der größten Biergärten Dresdens mit direktem Elbblick.</b>	Schillerplatz Tram 6, 12 Bus 61, 65	zum Streifzug 2: Tradition und Traumvillen am Loschwitzer Elbhänge, stärken Sie sich vorab.
<b>2 Gasthaus Kaffee Hellerau – Im stilvollen Ambiente die Gartenstadt Hellerau genießen.</b>	Am Hellerrand Tram 8	des Streifzugs 3: Hellerau – Erste deutsche Gartenstadt.
<b>3 Restaurant Zschoner Mühle – Die Mühlenwirtschaft, kulturvoll &amp; naturnah.</b>	Leutewitz Tram 1, 12	des Streifzugs 5: Von Pennrich nach Briesnitz – durch den Zschoner Grund.
<b>4 Gasthaus und Biergarten Wachbergschänke – mitten im Grünen am Dresdner Wachberg.</b>	Fernsehturm Bus 61	des Streifzugs 6: Unterwegs auf dem Dichter-Musiker-Maler-Weg.
<b>5 Hotel &amp; Restaurant Klosterhof – Im Klostergarten befindet sich einer der schönsten Biergärten Dresdens.</b>	Altleubnitz Bus 75, 87	des Streifzugs 7: Versteckte Schätze, einmalige Ausblicke – der Dresdner Süden.
<b>6 Café Altkö Radebeul – kleines Café am Dorfanger Altkötzschenbroda.</b>	Moritzburger Straße Tram 4	der Anschluss tour des Streifzugs 11: Auf geheimen Wegen zum Schloss Wackerbarth.
<b>7 Pillnitzer Parkcafé – Gemütliche Einkehr im ehemaligen Sommerhaus von Carl Gustav Carus.</b>	Pillnitz, Leonardo-da-Vinci-Straße Bus 63	des Streifzugs 13: Dresdens Berge – Wandern durch das Schönfelder Hochland
<b>8 Lingnerterrassen – Biergarten mit tollem Ausblick über die Stadt.</b>	Elbschlösser Tram 11	des Streifzugs 14: Vom Loschwitzer Dorfplatz zu den Elbschlössern.

# Auf Streifzug mit der DVB

- 1 Schillergarten
- 2 Gasthaus Kaffee Hellerau
- 3 Restaurant Zschoner Mühle
- 4 Gasthaus und Biergarten Wachbergschänke
- 5 Hotel & Restaurant Klosterhof
- 6 Café Altkö Radebeul
- 7 Pillnitzer Parkcafé
- 8 Lingnerterrassen



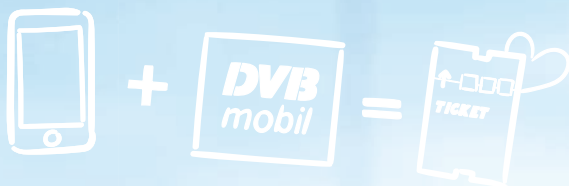
Hier abtrennen, einstecken und entdecken.

Linienetzplan Dresden aktuell mit Baumaßnahmen  
gültig ab 20.06.2018  
Redaktionsschluss: 01.06.2018 © DVB AG  
Änderungen vorbehalten.

[www.dvb.de](http://www.dvb.de)  
Service: 0351 857-1011

**Wir bewegen Dresden.**





## Tickets jetzt

## in der App kaufen.

- ✓ Registrierung bei Handyticket Deutschland
- ✓ Konto einmalig mit der App **DVB mobil** verknüpfen
- ✓ Tickets vor Abfahrt in der App kaufen

**DVB**  
*mobil*

**DVB mobil** – Die offizielle Fahrplan-App für Dresden mit Ticketshop, Echtzeit-Abfahrten, Störungsmeldungen und interaktiver Karte.



**Wir bewegen Dresden.**

**DVB**  
DRESDNER VERKEHRSBETRIEBE AG